

MILA LILA



HISTOIRE : DANS LE TRAFFIC

Verhaal : In het verkeer

Mila peut aller chez sa meilleure amie Emma.

Mila mag naar haar beste vriendin Emma gaan.

Elle met son casque, prend sa bicyclette et elle part accompagnée de son papa.

Ze zet haar helm op, neemt haar fiets en vertrekt met haar papa.

D'abord ils traversent la rue et puis ils tournent à gauche.

Eerst steken ze de straat over en dan rijden ze naar links.

Au feu de signalisation ils doivent s'arrêter.

Aan de verkeerslichten moeten ze stoppen.

“Un, deux, trois, feu vert et GO!”

Eén, twee, drie, groen licht en start!

Ils tournent à gauche et puis roulent tout droit.

Ze rijden naar links en dan rechtdoor.

Ils montent une pente, “pffff c'est dur”.

Ze beklimmen een helling, pffff het is zwaar.

Au rond-point ils doivent faire attention! Là, ils prennent la troisième à droite.

Op de rotonde moeten ze voorzichtig zijn! Daar gaan ze naar links.

Après ils descendent. Attention Mila ne va pas trop vite!

Nadien dalen ze af. Opgelet Mila ga niet te snel!

Mila voit la maison d'Emma.

Mila ziet het huis van Emma.

Mila descent de sa bicyclette et elle traverse la rue au passage pour piétons.

Mila stapt haar fiets af en steekt de straat over op het zebrapad.

Au revoir papa, à plus tard.

Tot ziens papa, tot straks.

Amusez-vous les filles.

Amuseer jullie meisjes.

Et papa retourne à la maison.

En papa rijdt terug naar huis.

Il ne doit pas traverser le passage pour piétons, il tourne à droite et monte la pente.

Hij hoeft het zebrapad niet over te steken, hij rijdt naar rechts en beklimt de heuvel.

Au rond-point il va à droite, il descend et il roule tout droit.

Op de rotonde gaat hij naar rechts, hij daalt af en rijdt rechtdoor.

Au feu de signalisation, il tourne à droite.

Aan de verkeerslichten rijdt hij naar rechts.

Et à sa droite, il arrive à la maison.

En op zijn rechtse kant, komt hij thuis aan.